

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 20 päivänä lokakuuta 2011,

Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisen, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä maataloustuotteiden kaupasta tehdyn sopimuksen laajentamisesta koskemaan Liechtensteinin ruhtinaskuntaa tehdyn lisäsopimuksen muuttamisesta tehdyn Euroopan unionin, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisen sopimuksen tekemisestä

(2011/739/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan v alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän ⁽¹⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välinen maataloustuotteiden kauppaa koskeva sopimus ⁽²⁾, jäljempänä 'maataloussopimus', tuli voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2002.
- (2) Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välinen lisäsopimus, jäljempänä 'lisäsopimus', Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kauppaa koskevan sopimuksen laajentamisesta koskemaan Liechtensteinin ruhtinaskuntaa ⁽³⁾ tuli voimaan 13 päivänä lokakuuta 2007.
- (3) Komissio on neuvotellut Euroopan unionin puolesta Euroopan unionin ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suojaa koskevan sopimuksen, jolla muutetaan maataloussopimusta lisäämällä siihen uusi liite 12.
- (4) Euroopan unioni, Liechtensteinin ruhtinaskunta ja Sveitsin valaliitto ovat sopineet, että myös lisäsopimus olisi muutettava, jotta voidaan ottaa huomioon alkuperänimitysten ja maantieteellisten merkintöjen suoja.

- (5) Euroopan unionin, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välinen, lisäsopimuksen muuttamista koskeva sopimus, jäljempänä 'sopimus', olisi tehtävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Euroopan unionin, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välinen sopimus, jäljempänä 'sopimus', Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisen, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä maataloustuotteiden kaupasta tehdyn sopimuksen laajentamisesta koskemaan Liechtensteinin ruhtinaskuntaa tehdyn lisäsopimuksen muuttamisesta tehty Euroopan unionin, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välinen sopimus, jäljempänä 'sopimus', hyväksytään unionin puolesta.

Sopimuksen teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja nimeää henkilön, jolla on valtuudet tallettaa unionin puolesta sopimuksen 3 artiklassa tarkoitettu hyväksymiskirja unionia sitovasti.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 20 päivänä lokakuuta 2011.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
M. SAWICKI

⁽¹⁾ Hyväksyntä annettu 24 päivänä kesäkuuta 2011 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽²⁾ EYVL L 114, 30.4.2002, s. 132.

⁽³⁾ EUVL L 270, 13.10.2007, s. 6.